PIENAMAINTSCH

Arestada of 12 December 2007

The following steps are necessary to update *El Treisour del Glheb Talossan* to comply with the Arestada *On Orthography*.

- 1. Replace all instances of oa with óa.
- 2. Replace all other instances of **â** and **å** with **a**.
- 3. Replace all instances of ai with ai.
- 4. Remove the silent **ë** from the infinitives of all irregular verbs, and from other words based on infinitives such as the noun *pëvarë* (= *power*), which will end up being *pevarh*. Replace all remaining instances of **ë** with **e**, except for the possessive marker *së*, which will become *sè* to distinguish it from the reflexive pronoun *se*.
- 5. Replace all instances of the ending **oïd** with **oid**. Respell *aerofoïl* as *aerofoil*. Then replace all remaining instances of ï with í.
- 6. Replace all instances of ii with i, except in the words fiir, fiis, and maritimi.
- 7. Respell aciînt (= accent) as acieint, ciîntéir (= belt) as cieinteir, ciîntoûr (= waist) as cieintour, reciînt (= recent) as recént, and zeciînt (= decent) as zecént. Replace all other instances of î with i (in the process, replacing cî with chi), except in the following groups of words:
 - 7a. In the following words, and their compounds and derivatives, replace î with a:

A FEW (NOT MANY) aliquînds ART îrt BEFORE avînt BEHIND davînt BLOOD sîng (sîngéir, sîngéiçâ) BOARD (WOOD) plîc CONSONANT consonint CONSTANT constint DRESS FOR BATTLE cîmpestrarh HOLY sînt (sîntâ) MAINTAIN *mîmtenençar* QUARTER (ONE-FOURTH), SHIFT (WORKING HOURS) quîrt SONG cînt (cîntadâ, cîntoûr, cîntéir) TIRED, EXHAUSTED cînsat VACANT vacînt WHITE cîndéu

7b. In the following words, and their compounds and derivatives, replace î with e:

ALERT alîrt
ANCIENT anciînt
BUTTRESS sostînc
EMBLEM embîm
EXPERT, SPECIALIST expîrt (expîrtismeu)
MEMBER mîmbreu
TIME tîmp (cüntîmpál, tîmpurál, tîmpurár)
VERB vîrb (advîrb)
WARN avîrtarh

7c. In the following words, and their compounds and derivatives, replace î with ei:

APPEND apîndárh (apîndátx, apîndix)
HANG pîndarh (pîndülüm, pîndecülár)
NINETEEN úndavînt
OVERWORKED sürprîndescù
PAINT pîntâ (pîntarh, pîntüscù)
PAINTBRUSH pînçél
PENALTY pînaltà
PINCH (OF SALT, ETC.) prînsâ
REMIND remîndarh
SELL vîndarh (à vhînd)
SHILLING vîntimë
SPHINCTER sfîntéir
TAKE prîndarh (reprîndarh)
TWENTIETH vîntlaiset

7d. In the following words, and their compounds and derivatives, replace î with u:

ABSORB ausîrvarh
ACCORD (AGREEMENT) acîrd
ACQUAINT aquîntarh
ADSORB adsîrparh
BRIDGE (OVER WATER) pînt
COMFORT cunfîrt
FRONT frînt
MELT mîltarh
OPPORTUNITY îportunità
VORTEX vîrteschâ

7e. In the following words, and their compounds and derivatives, replace î with ü:

ABSURD ausîrd
ADULT adîlt
APPOINT apîntarh
BOILED bîltescù
DEPTH profîndità (profînçarh)
POINT (DOT) pînt (including compounds spelled with "phînt", pîntuál, pînteçarh, pînteçaziun, pînteçaziun)
PUNCTURE pîntürarh

- 8. Replace both instances of ø with ö, but note in the Treisour that both may be spelled with ø.
- 9. Replace all instances of ô with ó (or ò).
- 10. Replace all instances of $\hat{\mathbf{u}}$ (including in the combination $\mathbf{o}\hat{\mathbf{u}}$) with \mathbf{u} .
- 11. Replace all instances of \mathbf{w} with \mathbf{u} , except for those the Cußéglh votes to keep.
- 12. Replace all instances of **y** with **i**, except for terms that refer to the actual letter **y**, such as *cearpünt-Y* (*y-axis*).
- 13. Replace all occurrences of gn with g'n.
- 14. Replace all occurrences of **gñh** and **nh** with **gn**, except for the words *nhoi*, *nhoua*, and *Tzaranhoua*.
- 15. Replace all remaining (after the previous step) occurrences of $\tilde{\mathbf{n}}$ with \mathbf{ng} .

- 16. Replace all occurrences of **s-ch** with **schc**, **schci**, or **schtsch**, as specificied in resolution 3.3.1.
- 17. Replace all occurrences of **sh** with **sch**.
- 18. Replace **rh** in the three nouns that have it with **r**, and add **h** to the end of all verbal infinitives (including infinitives that are contained in noun phrases, etc.).
- 19. Replace all occurrences of **çh** with **gh**, except in the words *abgad*, *agararh*, *agasour*, *baba-ganuxh*, *Hagar*, *isnagoga*, *parpagarh*, *praisagarh*, *faragogna*, and *megaira* (new spellings), where **çh** becomes **g**.
- 20. Replace all occurrences of **k** with **ch** (before **e** or **i**) or **c** (otherwise), except for those the Cußéglh votes to keep.
- 21. Change feminine nouns based on or including adjectives or participles ending in **–éu** or **–at** to comply with resolution 7.2. For example, *glaçâ scülptiçat* (= cut glass) is now *glaça scülptiçada*.
- 22. Replace all occurrences of word-final glhs with glhen, and all occurrences of word-final ans with aes.
- 23. Remove hyphens from all entries including the prefixes *vice-*, *zemi-*, *per-*, and *ex-*, adding apostrophes or changing capitalisation as necessary.
- 24. Review all other uses of productive prefixes to ensure that capitalisation and apostrophe use comply with resolutions 3.1, 8.2, and 8.3.
- 25. Go through the entire lexicon, re-stressmarking according to the Rule of Stress to eliminate unnecessary stressmarks and introduce newly-necessary ones, also making sure that every apparent polyphthong or consonantal polygraph really is one, and (if it isn't) separating the letters by use of a stressmark where that's appropriate or an apostrophe where it isn't.

Generally, a stressmark is necessary when stress falls on a syllable other than the default one specified by the Rule of Stress, or when an existing stressmark on a monosyllabic word disambiguates the word from an existing non-stressmarked homophone. In cases where homophones are distinguished by a diacritic eliminated under this Arestada (e.g., $\mathring{\mathbf{a}}$, $\ddot{\mathbf{e}}$, or the old value of $\mathring{\mathbf{a}}$), the obsolete diacritic should be replaced for disambiguation purposes with a stressmark, unless the other word in the homophone pair already has a stressmark. For instance, $s\ddot{\mathbf{e}}$ (possessive marker) will become $s\dot{\mathbf{e}}$ to maintain distinction from $s\dot{\mathbf{e}}$ (reflexive pronoun), but $p\dot{a}$ (= $s\dot{a}$) will become $s\dot{a}$ 0 already has a stressmark. In cases where both words in a pair of homophones (e.g. $s\dot{a}$ 0 have diacritics that will be eliminated under this Arestada, one of the diacritics should be converted to a stressmark, and the other dropped completely.

Note that in some words, either a stressmark or an apostrophe would do the job. For instance, *heroïneu* (= *heroine*) could be spelled either *heroïneu* (with the apostrophe preventing the **oi** from being read as a diphthong and the Stress Rule putting the stress correctly on the **i**) or *heroíneu* (with the stressmark itself preventing the **oi** from becoming a diphthong). In these cases, the form with the explicit stressmark (and no apostrophe) will be preferred – *heroíneu*. If neither vowel in a possible diphthong is stressed, an apostrophe will be used to separate them.

In particular, respell the following:

avîntguárd (= vanguard) avant'guard
Broartôn (= Brotherton Indian) Bro'arton
coagülarh (= coagulate) co'agülarh
coaliarh (= coalesce) co'aliarh
coaliziun (= coalition) co'aliziun
metazôâ (= metazoa) metazóa
outlooqieux (= outlook) autlöqieux
psüc'hoanalüçarh (= psychoanalyze) psüc'ho'ánalüçarh
retroactïu (= retroactive) retro'actíu
soloïstà (=soloist) solo'istà